



# **Mu'assasada Warbaahinta Labeik**

**(Codka Shabakada Islaamiga Al-Qimmah)**

**~Qeebta Luqadaha Iyo Tarjamada~**

**Tarjamad Somali Ah**



## **Mareekanka Way Joogaan Yamen**

**Kalimad Uu Soo Jeedin**  
**Xaarith Bin Gazi Al-Nadari**  
**Alaah Dhowro**

**Rajab 1433 // June 2012**



بسم الله الرحمن الرحيم



## Mu'assasada Warbaahinta Labeik

(Codka Shabakada Islaamiga Alqimmah)

~Qeebta Luqadaha Iyo Tarjamada~

Waxay Soo Gudbin...

Tarjamada Afka Soomaliga Ee Isdaarkii Mu'assasada Malaaxim

# Mareekanka Way Joogaan Yamen

Kalimad Uu Soo Jeedin Sheekh:

**Xaarith Bin Gaazi Al-Nadaari**

-Alaah Dhowro-

Rajab 1433 // June 2012

Assalaamu caleeykum wa raxmatulaahi wa barakaatuhuu  
Mahadoo dhami Allaah Uumaha Uunko dhan beey u sugnaatay,  
Allow adigaa mudan Mahad waqti walbo, Alloow u naxariiso  
Muxammed iyo Ehelka Muxammed sida aad ugu Naxariisatay  
Ibraahiim iyo Ehelka Ibraahiim, Alloow barakeey Muxammed iyo  
Ehelka Muxammed sida aad u barakeeysay Ibraahiim iyo Ehelka  
Ibraahiim adigaa Mahad badna sharaf badan ehee.

Intaa kadib:

Allaah SC wuxuu la soo saaray Muxammed SCW iyo Ehelkiisa  
Hanuun iyo Diinta dhabta ah; si uu uga guuleeyo uga sara mariyo  
Diimohoo dhan una noqdo Maamulaha Diimaha ka horeeyay,  
Islaamka baana ah kaligiis Diinta dhabta ah, wixii ka soo harayna  
waa Baadi, Allaah SC wuxuu leeyhay: {{Eebe waa kan diray  
Rasuulkiisa isagoo hanuun wada iyo Diin xaq ah si uu (Eebe)  
Diimaha oo dhan uga sara mariyo haba naceen Mushrikiintuyee  
(Gaalada)}} Gaaladase iyo Mushrikiinta weey necebanyihiin weey ka  
hor imaanayaan in Diintoo dhami u ahaato Alle SC maxaa yeelay  
waxeey Necebyihiin Dhabta, Alle SC wuxuu yidhi: {{Waxayna u  
dhawaaqi Maalik (Malaga Naarta ilaaliya iyagoo dhahayya Eebahaa  
ha nadio markaasuu dhahaa idinku waad ku waareeysaan (Naarta)  
(77) Dhab ahaan baan idiin la nimid Xaq hase yeeshee badankiin  
Xaquu necebyahay(78)}}}, wuuna inooga digay Alle Weeyne SC  
Naceeyka gaalada eey noo qabaaan asagoo na yiri: {{... Gaaladuna  
waxay idiin yihiin Col Cad}}}.

Hadaba waqtigeenaan waxaa qabsaday isla weeynida kursigeeda iyo  
la dagaalamida Mu'miniinta Dhaaghuut-ka Waqtigeena: **Gobolada  
Midoobay ee Mareeykanka**, ayadoo ka hor istaageeysa dadka  
wadada Alle SC dooneeysana ineey leexiso wadada, ayadoo la  
dagaalameeyso Diinta Islaamka dileeysana Mu'miniinta, Dowladaasi  
Xadka gudubtay taasoo uu idleeyay Aduunkoo dhan, Madaxa eey u  
wada raariciyeen dadkoo dhan una hogaansamay ayagoo ka  
baqayya waxna ka raba, balse waxaanan ku jirin kuwaas koox yaroo  
Mu'miinta kamida kuwaasoo Allaah SC ku sharfay Jihaad iyo Halgan  
wadada Alle SC ku toosan kuwaasoo aanan aqbaleeynin Liidnaan  
kana gadmeeynin, aanan ka baqin Dhimashada;  
Gabay Carabi ah Macnihiisuna yahay:

(Hadii aadan ku dhimanin Seef adigoo Sharfan \*\* Waxaad dhimaneysaa adigooo dhadhaminayya Liidnaan aananna Sharfaneeyn

Ee Istaag adigoo ku Kalsoon Allaah SC Istaagida Mid Sareeya \*\* u arka ku Dhimashada Dagaalka dhexdiisa Malab afka loo giliyay).

Waa Waqti eey u hogaansameen Dowladaha korna u qaadeen Calanka Raacitaanka **Gobolada Midoobay ee Mareeykanka**, Waxeey kor u qaadeen u gargaarayaashii Shareecada eek u sugan Jazirada Carabta Raayada Shareecada ayagoo ku Xukumayya Sharciga Alle SC, iyo Sokeeyashada Allaah Fariin wadihiisa SCW iyo Mu'miniinta, iyo waliba ka bari noqoshada Gaalada iyo Mushrikiinta, Xukunka Allena SC wuu qabtaa ruux walbo {{Ma Xukunka Jaahiliyada yeey doonayaan, yaa uga Fiican Eebe Xukunkiisa qowka wax Yaqiinsan (Rumeeyan)}}.

Dhaqan gilinta Shareecada yeey ku nabdoonaadeen Dadka, Diintooda baa u badhax tirantay ooo Shirki ma lahan, Faasiqnimo ma lahan, Munkaraat lala soo shaac baxayyo malahan, Dadkii waxaa u badbaaday Dhiigooda oo ma lahan Kacdoomo, Qaarijin, ama Naceeyb, Dadkii waxaa u badbaaday Sharaftooda iyo Cirdigooda oo ma arkeeysid Dhaahirnimo iyo Dhowrsanaan, Taasina waa Balan oofinta Alle SC markuu yidhi: {{Kuwa Xaqa Rumeeyay oon ku Dheehin Iimaakooda Dulmi (Gaalnimo) kuwaasa Nabadgalyo u Sugnaatay Hanuunsanna}}, iyo markuu yidhi SC: {{Hadday Dadka Magaalooyinku Rumeeyaan (Xaqqaa) oo Dhawrsadaan waxaan ku Furi laheeyn korkooda (Siidayn laheeyn) Barakada Samada iyo Dhulka, wayse Beeniyeen (Xaqii) Waana qabanay waxay kasbanayeen Dartiis}}. Gaalana sidii lagu yaqaanayba ma ku ladayaan Hurdo mana Qancayaan halaha Shareecada la Xukun gilinayyo: {{hadday idiin taabato Wanaag waxy Xumeeysaa haddy idiinku dhacdo Xumaanna way ku Farxaan, haddaad samirtaan ood Dhawsataan idiinkama dhibeeyso Dhagartooda waxba, Eebana waxay Camal fali wuu Koobay}}

Mareeykankii wuu Go'aansaday wuuna isku soo aruuriyay Xulifadiisa, Waxaana imaaday **Gobolada Midoobay ee Mareeykanka** ayadoo wadato Hubkeedii oo dhan yar iyo weeyn, Diyaaradeheeda ayaa Cirka heehaabayya, Marakiibteeda dagaalna Badda, Ciidankeedana Dhulka, ayadoona soo aruursatay wixii sukeeye u aha oo eey adoonsatay, waxeey faafisay Basaaskeeda iyo Sirdoonadeeda

Calooshood u shaqeeystayaasha ah, waxeeyna u soo baxday si eey u damiso Iftiinka Alle SC kana Taqalusaan Xukunka Alle ayagoo hor istaagayya Wadada Alle dilayyana Adoomadiisa Mu'miniinta

{{Waxeey ku naceen ma jiro oon aheeyn inay rumeeyen Eebaha adkaada ee la mahdiyo (8) Waa kan Samada iyo Dhulka xukunkooda leh, Eebana wax walba wuu u jeedaa (9)}} Waa taa Astaanta iyo dhaqanka Gaalada Mareeykanka, La dagaalida Diinta Islaamka, ku Dilida Muslimiinta meel iyo goob kasto, Dagaalo Kibreed ee Ciraaq iyo Afghanistan, maantana Jaziirada Carabta ... {{... kamana tagaan Gaaladu inay idiinla dagaalamayaan inty idinka celiyaan Diintiina hadday karaan, ruuxii ka ridooba Diintiis oo dhinta isagoo Gaal ah kuwaasi wa kuwuu buray Camalkoodu adduun iyo aakhiraba kuwaasina waa Naarta Ehelkeeda, wayna kuwaari dhexdeeda}}. Waa dagaal eey ku dagaalamayaan ciidamada Mareeykanka si toos ah una dilayaan kuwa la jiro iyo kuwa ka soo horjeedo, hadiise eey tahay **Gobolada Midoobay ee Mareeykanka**, hadiise **Gobolada Midoobay ee Mareeykanka** eey uga madax dhigtay Afghanistan Adoonkeeda Karzay waxeey uga madax dhigtay Yemen Adoonkeeda Haadii kaasoo ah ninaanan Carabiga garaneeynin oo waji ahaan iyo Carab ahaan Acjami u ah kaasoo aanan Fahmeeynin waxa uu dhaho Mudanihisa Mareekanka ah ma ehee oo uu ku amro la dagaalida Shareecada iyo Muslimiinta, waa Macrako u dhexeeyso Sokeeyayaasha Alle SC iyo Sokeeyayaasha Mareekanka; Waa teendho Imaan iyo teendho Gaalnimo iyo Nifaaq, Koox u diriireeyso si eey u Xukun giliso Shareecada iyo Taagida Diinta Alle SC, iyo mid kaloo dileeyso ruuxii dhaha waxaan rabaa Xukun gilinta Shareecada Alle SC lana dagaalameeyso Qawaaniinta {{kuwa (Xaqqa) rumeeyay waxay ku Dagaalamaan Jidka Eebe, kuwa Gaaloobayna waxay ku Dagaalami Jidka Shaydaanka, ee la dagaalama Sokeeyaha Shaydaaku, Shaydaanka waa tabay yar yahayee}}.

Mareeykanka iyo kuwa la Xulafada ahi waxeey ku goodiyaan oo eey ku cabsiiyaan kuna balan galaan ineey dili doonaan baabi'na doonaan Sokeeyayasha Alle iyo u gargaarayaasha Shareecadiisa, Allena SC wuxuu u balan qaaday Mu'miniinta GarGaar iyo Hiil; Alle SC wuxuu yidhi: {{Waa na kaafiyaan ee haddaad Samirtaan (Adkeysataan) ood dhoowsataan (waydinku filnaan) waxyna idiinku imaan deg dagooda, kaasna waa Xoojin Eebihiin Shan Kun oo Malaa'ig ah oo Calaameysan (125) Uma yeelin Eebe (Arintaas)

Bishaaradiinna mooyee iyo inay ku Xasisho Quluubtiinnu isaga, Gargaar aan Eebe agtiisa ahayna ma jiro ee ah Adkaade Falsan (126) Si uu u Gooyo (Halaago) qayb ka mid ah kuwa Gaaloobay ama Walbahaariyo oy Noqdaan iyagoo Khasaaray}}.

Dagaalka lagula jiro Gaalada iyo Munaafiqiinta waa is daba joog, waana mid aanan ku ekeen goob ama waqti go'an, oo ma lahan Xad iyo wax kala sooco Macrakada marka laga reebo Xuduuda Alle SC, Alle SC wuxuu yidhi: {{markeey faydmaan bilaha xurmada leh ku dila gaalada meejaad ku heshaan qabtana (Qafaasha) Go'doomiya una fadhiista meel gabasho ah oo dhan, haddayse toowbad keenaan oogaanna Salaada, bixyyaanna Zakada u sii daaya Jidkooda, Eebana waa dambi dhaafe Naxariiste ah}}.

Mareeykanka iyo kalkaakeeda ma eeysan qadarinin Curf –Wax wanaagsan oo dhaqan ahaan diinta waafaqsan- mana ku istaagin Aqlaaq, annagana waxaan nahay dad lagu tarbiyadeeyay Qur'aanka la Sharfay, nasoo barbaraariyay Nabigeena Muxammed SCW, la dagaalida Gaaladana waxeey agteena ka tahay Cibado kamida Cibaadaatka ugu waaweeyn taasoo aan ugu dhawaaneeyno Alle SC, Cibaadada Dagaalkana waxeey leedahay Sunnan iyo Aadaaab marka la gudanayyo, wuxuuna nagu baraya Eebe Weeyne SC arimahaas Kitabkiisa markuu dhahayyay: {{ ...ciddii idiinku xadgudubta ku xadgudba (ku abaal mariyo) intuu idinku xadgudbay wax la eg, Eebena ka dhowrsada, ogadana in Eebe la jiro kuwa Dhowrsada}}, wuxuu kaloo yidhi SC: {{Haddaad kula kulantaan Gaalada Dagaal Luqunta ka garaaca, markaad sugtaanna ku adkeeya Xiridda, markaas ama iska sii daaya ama Hasy furteen, inta Dagaalku ka xasili, xaalku waa saas, hadduu Eebe doonana wuu ka aarsan karaa, hase yeeshee wuxuu saas u falay inuu qaarkiin qaarka kale ku imtixaano, kuwa Jidka Eebe lagu dilana Camalkooda Eebe ma halleeyo (4) Eebana wuu toosin oo hanuunin kuwaas, wuuna wanaajin xaalkooda (5) Wuxuuna galin Janno (uu baray) u caddeeyay (6) Kuwa xaqa rumeeyoow haddaad u gargaartaan Eebe (Diintiisa) isna wuu idiin gargaaraa, Gummadihiinana wuu sugi (Geesinimo) (7) Kuwa Gaaloobayse Halaag iyo (hoos u dhac) yaa u sugnaaday, Camalkoodiina Eebe wuu halleeyay (8)}} Wuuna run sheegay Eebe SC.

Mareeykanka iyo kuwa la safka ah Xaaladooda weey baaba'santahay, Falalkoodana weey burayaan; Sideeynan u

bureeynin! Waaba kuwaa ku gaaloobayya Alle SC iyo Rasuulkiisa SCW, sideeynan taas ku aheeyn! Ayadoo Ameerikaanka iyo kuwa ku safka ah eey hor taaganyihiin Wadada Alle ayagoo ka celinayya, Dilayya Sokeeyayaasha Alle SC kuwaasoo doonayya dhaba galinta Sharcigiisa.

Xaqiiqadu waa cidina lama saf noqoto Mareekan la dagaalmayya Shareecada iyo Diinta Alle iyo adoomihiisa Mu'miniinta ilaa ruux naftiisa Hilmaamay, kuna guul dareeystay Duni iyo Akhiraba waana taa Qasaaraha Dhabta ah, Dagaalka **Gobolada Midoobay ee Mareeykanka** ee uu kugula dagaalmayyo Diinta Islaamka iyo Musliminta Jaziirada Carabta waxeey ka cadaan badantahay qoraxda oo ku beegantay Bartamaha Cirka Xili duhur ah, Gabaygeeyga ba'yee Aaway Culimadii Muslimiinta?

Culimadii Ummadaay iyo ilaaliyaasha Milladaay, waa kuwaanaa Mareeykanka ayagoo ku imaaday Diyaaradooda, Marakibtooda Dagaal, iyo Awoodooda kala duwan ayagoo dilayya Muslimiinta Jaziirada Carabta iyo meelaha kale ee maxaad Sameeyneeysaan Culimadii Ummadaay?

Culimadii Ummadaay Alle SC wuxuu idiinla galay ballan iyo Miithaaq (Balan la socoto dhaar), Alle SC wuxuu yidhi: {{ (Xasuuso) markuu Qaaday Eebe Ballanka kuwii la siiyay Kitaabka inaad u Cadeeysaan (Xaqqa) dadka Ooydan Qarinin ...}}.

Culimadii Ummadaay waxaan aad uga cabsanaa oo aan rajeeynaa inaad ka mid noqnin kuwa uu Alle SC ka yidhi: {{Ka warran kuwa la siiyay qeyb Kitaabka ah oo rumeeyn Sixir iyo Shaydaanm una dhihi kuwa Gaaloobay kuwaasaa ka hanuunsan (Toosan) Kuwa Rumeeyay Jidkooda (51) Kuwaasi waa kuwuu Nacladay Eebe, Cid Eebe Naladayna uma heshid Gargaare (52)}}. Culimada Ummadaay waxaan idiinku waaninayaa Hadalka Eebe SC uu yidhi: {{Kana dhowrsada Maalinta laydiin soo celin Eebe, kadibna naf walba loo oofin waxay kasbatay, ayagoonan la dulmineeynin}}.

Ummadii Islaamkaay, Waa maalin sida Maalinka Axzaab ayadoo eey soo aruursatay Mareeykanka Baloo dhan si eey u damiyaan Nuur-ka Towxiidka una baab'iyaan Muslimiinta Muhaajiriin iyo Ansaarba isugu jira: {{Markay Mu'miniintu arkeen Xisbiyadii (Colkii) waxay dhaheen kan waa wixii Eebe iyo Rasuulkiisa (Fariin wadihiisa) noogu yabooheen, runbuu sheegay Eebe iyo Rasuulkiisa, waxaan limaan iyo Hogaansanan aheeyna uma kordhin (22) Mu'miniinta waxaa ka



mid ah Rag ka rumeeyay waxay Eebe kula ballan tameen, waxaana ka mid ah mid gutay ballankii (Ajashiisii), waxaana ka mid ah mid sugayya, mana ayna badalin waxna}}.

Ummada Islaamka Jihaada oo Halgama, Gargaara oo Gargaara, Eebe SC wuxuu leeyahay: {{Baxa idinkoo fudud iyo idinkoo culus kuna Jihaada (Halgama) xoolihiina iyo Naftiinna Jidka Eebe, saasaana idiin Kheyr roon haddaad wax ogtihiin}}, Nabigana SCW wuxuu yidhi: ((Istaagida Safka u dagaalamida Alle Diintiisa darded waxeey ka Ajar badantahay Salaad 60 sano la tukado)), wuxuuna kaloo yidhi SCW: ((Ogaadana in Jannada eey ku hoos jirto Harka Seeyfaha hoosteed)), wuxuu kaloonna yidhi SCW: ((Iskugulama kulmi karaan Gaal iyo kii dilay Naarta Waligood)), hadaba ruuxii Aan eey ka qabaan Mareeykanka waa tan Maalinkiiisa, Eebe SC wuxuu yidhi: {{La dagaalama, Eebe ha ku Cadaabo gacmihiina hana ku duleeyee hana idiinku gargaaree oo bogsiiyo Laabta Qoowm Mu'miniin ah}}. Aaway kuwa u xiisay kulanka Eebe SC, kuwa doorbidayya waxa Alle SC agtiisa ah? U istaaga Janno balaceeda Cirka iyo dhulka ah, Alla barwaaqeeysanaa Jannadaas oo dhawan badanaa, Biyeheedana Qaboobanaa, Mu'miniinta Mujaahidiinta aheey Allaah SC baan ku dhaartayee waa laydiin guuleeysiin, Alle SC ayaa Sokeeyihiina ah {{... Eebana u adag Arinkiisa, Balse badida dadku ma oga}}, ruuxii ka dhigtaa Mareeykanka baana ah kan garabkiisa cidina ku jirin, Alle SC wuxuu yidhi: {{Kuwii yeeshay Eebe kasokoow Awliyo (Sokeeye u gargaara) waxay la mid yihiin Caaracaaro yeelatay Guri waxaana ugu xun Guri Guriga Caaro hadday wax ogyihiin}} Gaalo waa la jabin, weeyna dhabar jabi doonaan, Eebe SC wuxuu yidhi: {{Mase waxay dhihi koox guuleeysan yaan nahay (44) Waa la Jabin kooxdaas, Dabadeeyna Jeedin}}, Odhaahda Alle SC weey horeeysay Hadalkiisa iyo Amarkiisana waa mid Howl galayya, Rabitaanka Alle SC wax celin karana ma jidho, Mareeykana weey hooseeyn doonaan dhagartodana weey dabar go', waa la Jabin lana Burin, Alle ayaa ku Jabiyay Gacmaha Mujaahidiinta Afghanistan iyo Ciraaq, Maantana Alle SC baan ku dhaartayee weey liidataa, laga awood batay, laguna dilay Jaziirada Carabta Mujaahidiinta Joogta, taasina waxeey aheeyd ballan Alle SC horey u qaaday, Eebe baa yidhi: {{Dhab ahaan buu ugu hormaray yaboohannagii adoomahaannagii aan dirnay (Russusha) (171) In iyaga uun loo gargaari (172) Iyo in junuudanada (Xaqqa raacay) ay adkaan (Guuleeysan) (173) Ee ka



jeedso xagooda tan iyo muddo (174) Fiirina iyaguna way fiirin doonaanee (waxa kudhaca) (175) Macadaabkannageey dadajisan (Gaaladu) (176) Markuu ku dago cadaabku ardaagooda waxaa xumaan waaga kuwa loo digay (177) Ee ka jeedso xagood tan iyo muddo (178) Fiirinna iyaguna way fiirindoonaanee (waxa ku dhic doono) (179) Waxaaba ka dhowran Eebahaaga sharafta leh waxeey ku tilmaamaan Gaaladu (oo xun) (180) Nabad galyana ha ahaato Rasusha korkooda (181) Mahadna waxaa iska leh Eebaha (Uumaha) Caalamka ah (182)}}.

\*\*\*\*\*



**Walaalihina Mu'assasda Warbaahinta Labeik**

(Codka Shabakada Islaamiga Alqimmah)

[www.alqimmah.net](http://www.alqimmah.net)

[www.al-qimmah.net](http://www.al-qimmah.net)

**Docadiina Wanaagsan Hanaga iloowina**